

聖州新報

Redactor:
Isozo Kowayama
do Semanario de São Paulo
Caixa 58 - BAURURU
Estado de São Paulo - BRASILL

肚をつくれ

當バウル驛前に多年バウル經營の柳木某は、先週の一、二、妻を伴うて行衛を晦し逃亡した。
商買上は勿論其他ふしだらな借金も嵩まつて首が廻らずなつたからのドロんである。
自兵戦でも、經濟争闘でも、潮の満干のやうな掛引が伴ふは自取のトである。満潮時は好景氣に懸へれば、干潮時は不景氣である。
好景氣不景氣は世の常である、不景氣に處して商人が最後迄踏み止まつての投出の潔い破産をやさは、商業道德上決して自暴自棄の沙汰でない。

自己職業の汚い後始末もつけずに逃亡することは、商業信用を台なしにするばかりでなく、人間の價値を台なしにするものである。
日本人商買人諸君、吾人は諸君の商業上の破産を免や角云ふやうな。

人格迄もなくするドロンはやうな様肚をつくれと呉れ。
おく病魔よけ法
來年度收穫樂しみの、播きつ時期が本年もモ一來た。
棉花植が、本年只今の諸君の理想通りゆけば、棉花單農者は豊作でありさねすれば問題でない。
だが、本年通りアローバ七ミル位の値で來年も棉があつたら、棉花單農者は恐ろしいとだ、一粒々々種子を蒔くにも臆病が伴ふことだらう、
臆病魔よけ法として、私は棉花七分作を提唱する。
残り三分の諸君の努力はミソリヨを植ゆるが、種を蒔くがい、豆を蒔くがい、落花生、パターニ、ツレモ、等々
大資本の背立てなき棉花單農者には、それが安全らしい農業生活である。そんなこと莫過くして

と嘲笑つて過ごせば結構であるが、
賣つても貸してもよい
シヤーカーラ
野菜園も果樹園もありませう御望みにまかせてお買りしてもよい契約約貸しでもよろしいです御希望者は左記へお尋ね下さい
バウル市シヤクタク街
（セツテ、デ、セテン、プロ街の角）
サンダリオ、
フェルナンデス
（ENGENHEIRO CIVIL）
測量 製圖
凡士木業 一切迅速
精確 責任を以て御相談に應じ候
ノロエヌテ線リンヌス市
郵函 一七九
全線 プロミン市
土木技師
野村秀吉
野村秀吉
プロミンへ移轉致しました
が郵便は何れへも御使用願証

御旅館

聖市、カンタレイラ街九〇番
電話シターチ七一三六
郵函 一一四三

松山三大郎

大原兄弟商會

精米 精綿 及
雜穀仲買
フバ製造所
雜貨一般卸及小賣
北西線アラサッパ市
カルロス、グメス街
電話 三〇
郵函 二〇八

青木商店

反物
ARMAZEM de Seccos e Molhados
清酒正宗雜類一切小説、雜誌類
小供大和蚊帳、（やまとがや）
ありませ
北西線 リンヌス驛 寺院アラサッパ市

大福旅館

館主 武藤伊助
ノロエヌテ線リンヌス町

Casa Nishimoto

Amazon 買仲穀雜
西本商店
ノロエヌテ線
アラサッパ市 郵函二〇八
アグワリン

N. Y. K. LINE.

F. S. Hampshire & Co. Ltd.

S. Paulo: Rua Alvares Penteado, 17 Sobrado
Santos: Rua 15 de Novembro, 147 Sobrado

日本郵船會社 帆 廣告

日本行には一番早い航路
（南米日本間約五十日）
河内まる
九月中旬サントス港
出帆の豫定
博多丸 十月中旬
サントス港出帆

日本郵船會社は略毎月一回神戶向サントスを出帆致します
他船に較べて日本へ約十日間も早く着きます
日本へ歸られる船客は南阿の一部を除いて途中御上陸が隨意に出来ませ
衛生設備の整頓、食事の優良、乗組員の懇切等に就き定評があります
▲詳細は何卒上記代理店へ▲

Alfaiataria Yabe

SÃO PAULO

最新歐米型迅速可憐御用命ニ應ジマス
矢部洋服店
聖市、ラルゴ、ダ、セー九
二階の第一號

宮崎商店

雜貨小間物
雜穀仲買
ノロエヌテ線ビリグキ殖民地内

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.

RUA DA CANDELARIA, 23
CAIXA, 380
RIO DE JANEIRO

▲郷里送金
御送金の借貨は當店にて受取りたる當日の爲替相場にて日本金に換算可致候。
日本内地郵便爲替料其れ他總て當店に於て負擔いたし即ち全無手数料にて御郷里の受取人へ送り届け申上候。
金子はコンパル、郵便爲替又銀行小切手にして當店へ御送付被下度御願正金銀行勘定として Banco Commercial do Estado de S. Paulo 又は御便宜の方は Banco Nordeste do Estado de S. Paulo へ御拂込被下候にしも送金申込書は必ず忘すに當店へ御送り被下度候。
日本定期預金利息六ヶ月以上六分
伯貨定期預金 一ヶ月以上五分五分
伯貨當座預金（小口）... 年四分
▲預送金用紙は御請求次第直に御送り可致御不審の點は御遠慮なく御問合せ被下度候
▲預金通帳は書留郵便にて御送附可申上候御便申有之候
▲最寄郵便局御指定相成候は御便宜に
リオ、デ、ジャネイロ

SOCIEDADE COMMERCIAL BASLER & CIA.

CAIXA, 102 - BAURURU

棉花

買入れます
棉種子 繰精綿機の設備あり
バスレル 商業會社
西北鐵道線專属の弊社用
「ワゴン」
數台運要致し居ります
バウル市 郵函二〇二

Officina Mechanica

ANTONIO S. TANAKA



各種自動車に應ず
自働修繕
一般修繕
バウル市パチスタ街
6-20 郵函九六
田中庄助

電報欄

アソレス諸島の地震

リスボア一日電報によれば、アソレス諸島のフアアール島に強震あり、死者三十名傷者四百名を出し、マネーマス部落は殆ど全滅の惨状に陥つた。

ノビイレ氏の渡米

ノビイレ氏と共に北極探險を決定した伊太利のノビイレ氏は、今回北米海軍省の招聘により、来る十月中旬飛行機検閲の爲め渡米する事になった。

駐北京露國大使の退去

モスコイ三十一日電報、露國政府は北京駐在の大使を引揚げる旨を発表した。

二大汽船の建造

伊太利のトランスアトランチック、イタリア會社は、今回三万噸と、二万八千噸の二大汽船を建造することに決し、某造船所に其れが注文を發した。

プエノス入港伊船のトラホーム患者

プエノス、アイレス入港の伊船ナザリオ號船客中より検査の結果、三十名のトラホーム患者を出し、直ちに病院に送られた。

上海にコレラ猖獗
上海一日電報によれば同地にコレラ猖獗し益々蔓延の徴候あり。

亞國の賣酒制限案
豫てより問題とされて居た飲酒賣酒の制限に對し、飲酒制限委員より左の如き議案が提出された。

飛行機で食料運搬
パリ電報によれば、海抜四千三百七十メートルのモンテ、プランコの山頂にある天文臺では食料が缺乏し困窮して居ると云ふので、一飛行家は飛行機にて食料運搬をなすべく準備中と。

森にはリツシャの花が白い、畑にはカフエーの白い花が最後の満開中である、聖州の内地、赤い上の上の莖白化の景である。



アラゴア州の棉花輸出税減少
アラゴア州では従来の棉花輸出税(ハボルセント)は餘りに多いといふので、其の種別により減税することに決し左の如く發表された。

セントラル線の乗客數
一九〇〇年以降セントラル線の乗客は年々増加し、一九〇〇年の一四、七七四、五三九人に対し、昨年は五一、二八七、四二二人の増加を示して居る。

Table with 2 columns: Year (1905-1909) and Passenger Count. Data includes 1905: 19,872,052; 1906: 27,415,230; 1907: 32,433,628; 1908: 45,374,221; 1909: 50,173,279.

日本旅館
清潔 閑靜
北西線ビリグキ驛
館主 中村 忠 吉
外科醫として一九二三年度伯國醫界より金メダル及特別褒賞授與さる。

Dentista
齒科醫 山 中 信 一
北米最新式治療
ノロエスタ線、リンス町、寺院グラサ前

CASA TOKIO
木 材
商カ ー ザ 東 京
家具
伊太ベチニシガ二〇、杉 本 芳 之 助

Marcenaria JAPONEZA
家具製造
並に販賣
古賀政次
バウル市八月一日街(シネマ真前)

瀬木商店
効力偉大なる獨逸製アセニコブランコ
品質優良なる硫黃
キロ一ミル二百、レース
何卒御下命を願ひ上げます

御旅館 伊藤
ノロエスタ線アラサッパ驛前
館主 伊藤 作 太郎

プランタ機製造所
ノロエスタ線ビリグキ驛 郵函二五二一
平 尾 治 作

K 三共商會
削節發賣元 前田吉太郎
雜貨金物
土岐兄弟商店
ノロエスタ線ビリグキ町 郵函 二二四 電話 一番

殖民地夜話

紅楓生

兄の厄介になつてゐる松山氏の宅に着いたのは、もう向ふの木立も、谷も丘もが灰色の暗さに包まれて、木の株を人の姿と見違へる程だつた。初めて訪れる家として遠慮深さうにボルタをコッ／＼と叩くと「ハイ」と女の音がした。かと思ふと、ギョといふ音と共に戸が開かれた。内からカンテラの鈍い光がツツと私の鉢を射した。私はさまり悪く立つてゐると、此の家の女主人公であらう、五十余りの老婆が「何誰だツか、まあお入りなすつせ」



椰子の葉風 (五) 南 樹

どうしても軍隊上りの人の様に見受られた。他の人は四十五六にもならうと思はれる小造りな、何處やら人の善さうな男で、言葉の端にチヨイ／＼窺はれる訛りから察すると、広島邊りの人らしく思はれた。 體て食事が終ると若い方の男が「福田さん、私が今日途中で出會つたでせう——彼の人は私と同航者ですからね——一寸話に行つて来ますから、若し此處の御主人がお歸りになつたら彼の方の話をして見て下さいいな」と、私の方を向いて「一寸失禮します」と云ひながら腰掛を離れた。

あかつきの歌

ベンナ 紅楓生

星幾つ夜明の空にまた、げばマソンの葉風かそけきこゆ 明星のまた、く空に鐘の音の廣がりてゆく朝ぼらけかな ノアゼンダの起鐘のらんだ耳にして起る街なき冷たきまに 紺青の空にオーロラまた、きて眞一文字に鳥渡りけり 嗚の頃なつかしく起き出でてオーロラ光る空をおもふゆ

或る日の會話 (一)

淺見哲之助

「俺は一体、君の様に何も可も總てを神に歸してしまふその信仰と云ふものが嫌ひなのだ。俺の處世の法則は時に處し、世に應じて、器量一様に生きて行けばそれで宜いと云ふのだ。百姓なれば百姓らしく、商人なれば商人らしく、思ふ存分に自分の力を張り伸して行けば宜いのおやないか、生れぬ先は生れぬ先の事、死んで行く後世は後世に任せて置けばよいのだ。單に此の世に在る限り、花の咲く

時思ふ存分に花を眺め、又酒を飲む時は心の體まで酔ふて、此の世を華やかに暮らせば、それ丈我が得た、と云ふのが俺一流の處生觀なのだ」 實は壁に掛けてある聖者が月光に浸りながらグッセネマの間に最後の祈りを爲してゐる額を眺めながら、猛の信仰心の芽生を擲ユするやうな態度を充分現はして演説口調で大きく云つた。

「その時は死のあるのみだらう花を見て美しいと思へない人間やを飲んで楽しんで男も女もあ、あるまいぢやないか、けれ共花も、見様でとり／＼なのだ。パット一様に咲き乱れた、春の爛漫のの愛する人もあらうし、月の夜の静しさうな秋草を見て、嬉しがら詩人輩もあるからね……但し誰が見ても花は美しい、たしかに美しい。況してや物云ふ花に於ておやだ。ハ、ハ、ハ、花を抱いて酒を飲んで、醒めぬ内にこの一生を終るが何と云へても生きた甲斐がある生涯ぢやないか。俺の希望も思想も先づこの邊だと思つてもらひば大差ないよ。俺は此頃つく／＼土臭くなつて、たまさか町に出れば土百姓だなんて馬鹿扱ひにされるながら、エンシヤダを引いてゐる伯國が忌になつた。質朴な生活者だとか、大自然の懷に抱かれる自然兒的な形容詞を使ふて自分で自分を卑下し、胡麻化してゐる現在の自分が、耐えられない位馬鹿々々しくなつた」

S. Masaki 珈琲 棉花 雜穀 仲買 一三三崎間

Escriptorio Commercial 一般商事 事務取扱 貸金取立、清算、抵當物整理、商業通信、貸借對照表 簿記一切 相馬ボルジエ ス合同事務所 Caixa, 44 Est. GUAYCARA L. NOROESTE

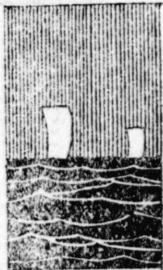
上田商店 北西線 プ、アルベス驛真前

館旅本日 前 驛 ル ウ バ 平 心 山 沖

アレグレ殖民地 總面積三千アルケレス 此語は當殖民地に適切な、アレグレ味を持つた實証の言葉であります。地權に對してはシーザが保証致します。肥沃な地質、交通便利、氣候良好、それは其名の示す如く、入殖者のアレグレで盡きて居ります。 諸君の御視察には、殖民地用の自働車が用意されてあります。 入植契約の方最早や數十家族あります。 中央市街地が豫定されて居ります。 マツバの御入用の方には、お申越次第送ります。 ノロエスタ線、ピリグキ驛アレグレ殖民地 詳細は左記へ御照介下さい。 Caixa Postal 8 Hidelkichi Nomura Est. Promissão L. Noroeste

大 阪 商 船 指 定 符 取 次 所 末 廣 中山忠太郎 電話 セントラル四五五九 秋田久米三郎 電話 セントラル四一〇二 大 和 坊 健 造 電話 セントラル五八一九 小 川 小川源右衛門 電話 セントラル四四七六 上 地 彌 藏 電話 セントラル五七〇一 東京館 中村渠三郎 電話 シタデ一四七六

常盤 加旅 郵 電話 セントラル七三 電話 セントラル一八五九 R. C. Sarzedas, 41 - S. Paulo



祖國便り

二十九種類の補助流貨が五種に統一される

手数をはらつて交換 四ヶ年後は無効となる

我國に於ては、數次の貨幣法改正愈々今秋十月を期し日本に於て開

の行はれた結果、現在では多種類の補助貨幣が流通し、新貨幣五種の

の回収を一期促進し、流通貨幣の統一を期するが爲め一定の交換手

の取扱を行はしめるとした。 五十銭銀貨百個毎に 十五銭

廿銭、十銭、五銭百個毎に 十銭 ▲二銭、一銭、半銭の 青銅貨百個毎に 五銭

汎太平洋學術會議 帝都に開催

太平洋地方に於ける諸國及び同 地方に關係を有する諸國の科學者 相會し、太平洋地方に關する科學 問題並に同地方諸民族の幸福増進

建設を目的とせる福島海外協會は、今回日本力行會長水田氏の幹

新臺灣總督の親任式

伊澤臺灣總督は東京市長就職の内諾を與へると同時に臺灣總督

富士山の高さを新しく測量

疑が起つた從來の高さは 富士山の高さは從來一萬二千四

水上飛行機に帆をかける

震ヶ浦航空隊の新研究 水上飛行機が不時着水に際し肉

小笠原島附近にサンゴセウ発見

本邦のサンゴ産地は數へる程しまでは一變して豊な生活をする

熊本縣で町村民二千人名縣廳へ押かく

去七月廿日發せられた熊本縣白川 筋瀨田堰其他上流各堰の分水令は

師團對抗演習

今年度師團對抗演習は來る十月 月六日より十日迄の五日間岐阜縣



印 醬油 富士山醬油合資組合

Dr. J. N. Longo Medico e Operador Avenida 21 de Abril, 15 - Lins

Dr. Galixto R. A. Alves, 9-42 - Paurú

Dr. Jayme Halfeld 民事 商事 刑事

齒科 向井丈松 北西線プロミン驛 郵函 四八

DR. FERRAZ Avenida Rodrigues Alves, 38 Baurú

Hotel Japonês 日本旅館 北西線ベナ驛カフエーランジヤ町

プラシタ機大安賣 特長 堅牢無比 使用輕便

吉田兄弟商店 雜貨小問物 雜穀仲買

Hotel Nippon Caixa Postal, 71 ホテル ニッポン

各殖民地の天長節

盛大だったズッキ耕地

女性の花の踊り

北西線ビリギキ耕地地邦人は来紀州山が飛入の大男伊太利人を手...

上塚第二殖民地 リンス驛奥上塚第二殖民地では本紙既報の如く奉祝大運動會を催し、尙各區殖民の持寄せ芝居で翌...

慰問團の一行

熊本海外協會が後援となりて送つた中島氏の一行の慰問團は、元月末プロミツソン、リンスの各...

力行會義學の 殖民への圖書分配

是迄々行はれた日本力行會の美學たる在伯殖民への圖書寄贈が先週又實行された、ノロエスタ...

未亡人が再婚への 途中連れ兒が病死

去る卅日、北西線プロミツソン驛コルゴアズル殖民地の福島縣人愛野幾子(匿名)さんは、未だう...

救済資金を あてに借金

モイ出るく噂されるから苦し間際で、それを神頼み以上に頼んで救済資金に高利な借金をする...

植物の大辞典

マノエル、ピリオ、コレイア氏編成中の植物辞典「デイシヨナリオ、デ、フランタス、ウーテス、...

寄贈一決したるため近く會館の建築に着手する豫定と。本年の如き不景氣に際しても、よく尊い青年の向上發展を理解した家長連だとの附近の者は評判してゐる。

血と共に搾つて居る。だが借る方もそんな輕卒をやるから莫迦を見るのだと噂が高い。

夜間馬車の點燈 ヲル市は今迄夜間通行の馬車に對し無燈を許して居たが、今後は絶対に許さぬ事になった。

アマゾン地方の氣温 アマゾン地方の氣温は昨今非常に上り、去月廿九日の如きは最高卅三度最低二十七度を示し稀にみ...

ホテル讓渡したし 北西線ベナ驛カフエーランジヤ町今般都により家屋敷地内部ホテル雜具共賣却致します...

新流行反物、内外化粧品、日本小間物類、文具類、食料品、種子物、書籍、金物類

ヤナギ兄弟商店 北西線プロミツソン町 郵函十八

開業七ヶ年擴張

貨物運搬 迅速と正確を主意として 農産物を始め何でも御用命に應じます...

松本重作

バウル領事館の宴 去月卅一日の天長節は祝日でないのにバウル領事館では内輪だけの小宴が其夜あつた。

肥壤の土地 地權 今般小生賣出の土地はモンテイロ、デニス、ジュンケラー一家の所有權系統的に確たる地券あるもので、已に十數家族の日本人入殖者もありませう。

自動車 伊藤元登 直に驛參上致しませう。

鍛冶 北西線プロミツソン町 木本改造

姓名在社 北西線プロミツソン町 郵函一〇三

雜穀仲買 やまぐち商店 山口兩助 北西線ビリギキ町 郵函二二七

雜貨小間物 棉、モミ、カフエー、その日の相場で現金取引致します

雜穀 村崎豊重 ノロエスタ線プロミツソン驛 郵函七号

肖像及寫眞師 名越寫眞館 北西線プロミツソン町 郵函七号

PHOTOGRAPHIA 名越寫眞館 北西線プロミツソン町 郵函七号

K. Yamane Armazem e Molhados Seccos Caixa Postal 124 Lins 山根商店

事務所驛前 鎌田信一郎 測量技師 北西線プロミツソン驛 郵函一六番



女忠臣藏 (四十九)

碧る 瑞 園

まことに梅ヶ枝の云ふ如く、戸日あつて明日知れぬ、思ふと果敢田局は意地くね悪い老女ではなくて、只管用心を重ねるのであつた。お菊お大の云ふ事を半分以上も信じながら、吉良一家が淺野家の遺族に對する用心の深いことを聞くと云ひ、總ての階級を通じて手の届かぬ限もなく、問者が忍び込ませてある旨を聞くと云ひ、夫と見た、油断せぬ心に黄金までを眞鏡と見た。

「眞に梅ヶ枝どの仰せのやうじや、お局様の御本心も、この一事で御推量上げることが出来る、お菊どの氣を確かにお持ちなされ、そして心永く御養生なされ、此方の病氣快くなる頃お局様疑暗れ、兼ての願望成就するでござらうわのう」

お大は又思ひ顔に云つた、お菊は座にも堪へず倒れるやうに横たはつた、七日の斷食がお菊の總ての氣力を奪つて、忠義の眞心のみが残つた。

「お苦しうござるか、お菊は何うござるか、お菊の重湯でも上つて御覽じか」

「萬一の事を聞いたのでござります、私の身に萬一の事あつた時この心をお繼ぎ下さるはあなた様でござります」

お大は人生の甲斐なきを感じたらし、ほつと思つてお菊の脊から手を放した。

「お如才はあらせられませぬ、よお氣をお付けなされませぬ、秋空の頼み無いと人心の變り易いのと、古の人も警めて居ります」

「おやによつて、このやうでは死にませぬ、望みを遂げる迄は死ませぬ、ほ、ほ、ほ」と力ない聲で笑つて

此上は只神佛の袖にすがす外な、淺野家御守護の尾崎八まん宮深い機を垂れたまへ、二人の身を寄せ給へ、一日も早く大願を協へさせたまへ。

澤尾旅館 七 磯 尾 澤

北西線ペンナ驛 吉野旅館 右田辰彦

Casa Anse Armazem e Machina de Beneficiar Café 安瀬商店

新荷 到着 中矢商店 K. NAKAYA R. C. Sarzedas 13 S. Paulo

Hotel Oriental 東洋旅館 並に 平田商店 館主 平田千嘉藏

丸石 由松 製造元 丸石 由松

Dr. J. de Cunto Junior Baurú 外科手術、婦人神經衰弱症、泌尿器症

HOTEL USHINO 潮ほてる 館主 前田吉太郎